

Hikari Todokanu

Words by HASHIDZUME, Noriko

HANDA, Keisuke

Moderato misterioso

mp

Baritone

Hi-ka-li to-do-ka-nu mi-dzu-no so-

dolce
(quasi f)

-ko, ka-na-shi-mi-da-ke-ga fu-li-tsu-mo-lu. Su-

rit.

a Tempo

-de-ni na-mi-da-mo ka-le-ha-te-te, mi-ni ma-to-i-tsu-

poco rit.

a Tempo

-ku ku-la-ki ya-mi. Ya-su-la-ka-ni a-le-to ne-

23

- n - bu - tsu - wa to - o - ku ka-su - ka - ni hi - bi - ke - do -

28

mf

-mo, mo - ha - ya hi - to-ni-wa a - lu - ma - ji - ki, —

rit.

34

a Tempo

A - a, o-dzoma-shi - ki ko - no su - ga - ta! —

a Tempo **allarg.**

39

Un poco più agitato

più f

Ni - kushi! U - la-me-shi! Hi - to - no yo - no ya - mi ko-go - li -

Un poco più agitato

44 *poco rit.* ----- *Calmo*
p

- ta - lu mi - dzu - no so - ko! I - ka - ni ha - la - sa - n? Ko -

49 *molto* *ff* *rallentando*
ten. ten. dim.

- no u - - - la - mi! I - ka - ni ha - la - sa - n? Ko -

53 ----- *pp*

- no o - mo - - - i!

Hikari todokanu mizu-no soko
 Kanashimi-dake-ga furi-tsumoru.
 Sudeni namida-wa kare-hate-te
 Mi-ni matoi-tsuku kuraki yami...

Yasuraka-ni are to nembutsu-wa
 Tooku kasuka-ni hibike-domo
 Mohaya hito-ni-wa aru-majiki
 Ah ozomashiki kono sugata.

Nikushi ! Urameshi ! Hito-no yo-no
 yami kogori-taru mizu-no soko
 Ikani harasa-n ? Kono urami...
 Ikani harasa-n ? Kono omoi...

*Here in the bottom of the river, no light can be seen
 All we can see on the riverbed is a tremendous pile of grief
 I have no more tear to shed
 All I have with me is this darkness and obscurity*

*I can faintly hear someone pray
 "may them rest in peace" from the distance,
 But now I am a monster
 How horrifying, how far from human my appearance is !*

*How bitter ! How vexing !
 This stagnant water is full of the darkest side of our heart
 How can we have our revenge ?
 How can we dispel this gloom ?*